

Odvolaateľ v tejto súvislosti uvádza, že otázka platnej kvóty pre povýšenie sa týka vecného podstaty právneho sporu. Táto otázka sa preto nemala prejednávať v rámci preskúmania prípustnosti.

7. Siedmy odvolací dôvod založený na nesprávnom použití zásady rovného zaobchádzania

Odvolaateľ napokon tvrdí, že súd použil nesprávne a v rozpore s judikatúrou zásadu rovného zaobchádzania, keďže opomenul skutočnosť, že ide o porušenie tejto zásady, ak inštitúcie prekročia svoju právomoc voľnej úvahy a svojvoľne prijímajú rozličné opatrenia, ktoré sú v rozpore s ustanoveniami Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

---

**Žaloba podaná 25. novembra 2015 – HTTS/Rada**

**(Vec T-692/15)**

(2016/C 059/30)

*Jazyk konania: nemčina*

**Účastníci konania**

*Žalobkyňa:* HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH (Hamburg, Nemecko) (v zastúpení: M. Schlingmann a M. Bever, advokáti)

*Žalovaná:* Rada Európskej únie

**Návrhy**

Žalobkyňa navrhuje, aby Všeobecný súd:

- zaviazal Radu Európskej únie na zaplatenie náhrady škody vo výške 2 516 221,50 eur z titulu majetkovej a nemajetkovej ujmy, ktorá bola žalobkyni spôsobená jej zaradením na zoznam osôb, skupín a subjektov v prílohe V nariadenia (EÚ) č. 961/2010,
- zaviazal Radu Európskej únie na zaplatenie úrokov z omeškania vo výške percentuálnej sadzby stanovenej Európskou centrálnou bankou pre hlavné operácie refinancovania zvýšenej o dva percentuálne body od 17. októbra 2015 do úplného zaplatenia vyššie uvedenej sumy,
- zaviazal Radu na náhradu trov konania, najmä trov žalobkyne.

**Dôvody a hlavné tvrdenia**

Na podporu svojej žaloby žalobkyňa uvádza jediný žalobný dôvod, ktorým vytýka Rade, že porušila právne predpisy zamerané na individuálnu ochranu, ktoré neprípúšťajú žiadnu voľnú úvahu, tým, že ju neoprávnene zaradila na zoznam osôb, skupín a subjektov, ktorých všetky finančné prostriedky a ekonomické zdroje boli zmrazené.

Žalobkyni bola spôsobená majetková a nemajetková ujma, ktorá je priamym dôsledkom reštriktívnych opatrení, ktoré voči nej Rada neoprávnene prijala.

---

**Odvolanie podané 2. decembra 2015: Juha Tapio Silvan proti rozsudku Súdu pre verejnú službu z 22. septembra 2015 vo veci F-83/14, Silvan/Komisia**

**(Vec T-698/15 P)**

(2016/C 059/31)

*Jazyk konania: francúzština*

**Účastníci konania**

*Odvolaateľ:* Juha Tapio Silvan (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: N. de Montigny a J.-N. Louis, advokáti)